

<u>510</u> <u>Informacje dotyczące bezpieczeństwa</u>	Przed pierwszym użyciem	511
	Instalacja	511
	Codzienne użytkowanie	512
<u>514</u> <u>Przeznaczenie</u>		
<u>515</u> <u>Opis produktu</u>		
<u>516</u> <u>Panel sterowania</u>		
<u>517</u> <u>Użytkowanie</u>	Przed pierwszym użyciem	517
	Blokowanie/odblokowywanie panelu	518
	Wyreguluj temperaturę chłodziarki	519
	Funkcja Super-Cool	520
	Funkcja Super-Frz	521
	Funkcja uzupełniania wody	522
	Funkcja Wi-Fi	523
	Korzystanie z dystrybutora wody	524
	Funkcja Nutri Bank	524
	Wbudowany zbiornik na wodę	528
	Funkcja dopływu wody	529
<u>535</u> <u>Sprzęt</u>	Funkcja lodu w kostkach	529
<u>537</u> <u>Wskazówki dotyczące oszczędzania energii</u>	Funkcja kruszonego lodu	530
<u>538</u> <u>Pielęgnacja i czyszczenie</u>	Tryb kostkarki do lodu	530
<u>541</u> <u>Usuwanie usterek</u>	Jak działa kostkarka do lodu	531
<u>547</u> <u>Instalacja</u>		
<u>550</u> <u>Dane techniczne</u>		
<u>552</u> <u>Obsługa klienta</u>		

## Dziękujemy za zakup produktu firmy Haier.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą możliwie najlepiej wykorzystać funkcje urządzenia, bezpiecznie i prawidłowo je zainstalować, eksploatować oraz konserwować.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu, aby móc z niej zawsze skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Przy sprzedaży urządzenia należy do niego dołączyć niniejszą instrukcję obsługi, a w przypadku przeprowadzki przekazać ją nowemu właścicielowi, aby mógł się zapoznać z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Akcesoria

Sprawdź akcesoria i materiały zgodnie z tą listą:



Etykieta  
wydajności  
energetycznej



Karta  
gwarancyjna



Instrukcja obsługi



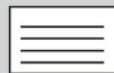
Certyfikat  
gwarancyjny



Szybki  
przewodnik



Przekładka × 3



Karta ostrzegawcza



klucz



## OSTRZEŻENIE - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



## UWAGA - Ogólne informacje i wskazówki



## Informacje dotyczące ochrony środowiska

### Utylizacja



Pomóż chronić środowisko i ludzkie zdrowie. Wyrzuć opakowanie do odpowiednich pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miejskim.

### OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru / materiał łatwopalny



Ten symbol wskazuje na zagrożenie pożarowe, ponieważ urządzenie zawiera materiały łatwopalne. Uważaj, aby nie spowodować pożaru w wyniku podpalenia łatwopalnego materiału.



## OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w profesjonalny sposób. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij przewód zasilający i zutylizuj go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

**Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!**



## **OSTRZEŻENIE!**

### **Przed pierwszym użyciem**

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu.
- ▶ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ono ciężkie.

### **Instalacja**

- ▶ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad urządzeniem i wokół niego.
- ▶ Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w takim, w którym może być ochlapane wodą. Zetrzyj plamy i zachlapania do sucha miękką i czystą ściereczką.
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ▶ Dbaj o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
- ▶ Upewnij się, że informacje dotyczące elektryki na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Urządzenie jest zasilane prądem 220–240 V AC/50 Hz. Odbiegające od normy wahania napięcia mogą spowodować niewłączenie się urządzenia albo uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki. Mogą też być przyczyną nietypowego hałasu podczas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Za urządzeniem nie należy umieszczać kilku listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.
- ▶ Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez chłodziarkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.
- ▶ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.  
Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczkę z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego bolca (z uziemieniem). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być łatwo dostępna.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.



## OSTRZEŻENIE!

### Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia.
- ▶ Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno wkładać i wyjmować produkty z urządzeń chłodniczych, ale nie wolno ich czyścić ani instalować.
- ▶ Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Jeśli czynnik chłodniczy lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi oraz okna i nie odłączaj kabla zasilającego chłodziarki lub innego urządzenia.
- ▶ Zwróć uwagę, że urządzenie jest ustawione do pracy w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 a 43°C. Chłodziarka może nie pracować prawidłowo, jeśli pozostanie na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ▶ Na chłodziarce nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów (ciężkich przedmiotów, pojemników wypełnionych wodą), aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych upadkiem lub porażeniem prądem elektrycznym w wyniku kontaktu z wodą.
- ▶ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą być pochylone, stojak na butelki może zostać wyciągnięty lub urządzenie może się przewrócić.
- ▶ Otwieraj i zamykaj drzwi tylko za pomocą klamek. Szczelina między drzwiami a obudową jest bardzo wąska. Nie trzymaj rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi chłodziarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.
- ▶ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
- ▶ Nie przechowuj w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ściśle określonej temperatury.
- ▶ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz alkoholi wysokoprocentowych), zwłaszcza napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- ▶ Sprawdź stan żywności, jeśli w zamrażarce miało miejsce zwiększenie temperatury.
- ▶ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze chłodziarki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą wybuchnąć.
- ▶ Nie dotykaj zamrożonych towarów mokrymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie należy jeść lizaków lodowych bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki. Istnieje ryzyko przymarznięcia naskórka lub powstania pęcherzy. PIERWSZA pomoc: Natychmiast polej miejsce przymarznięcia bieżącą zimną wodą. Nie odrywaj!
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory zamrażalnika podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.



## OSTRZEŻENIE!

### Codzienne użytkowanie

- ▶ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia przez co najmniej 7 minut, ponieważ szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ▶ Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta. Konserwacja / czyszczenie
- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ Przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasów lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie zeskrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie używaj rozpylaczy, grzejników elektrycznych, takich jak suszarka do włosów, myjek parowych lub innych źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- ▶ Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.
- ▶ Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- ▶ Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

### Informacje dotyczące czynnika chłodniczego

- ▶ Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj ani nie odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.
- ▶ W przypadku kontaktu czynnika chłodniczego z oczami natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i natychmiast skontaktuj się z okulistą.

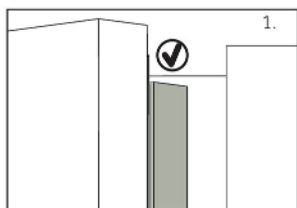
## Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach i gastronomii. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

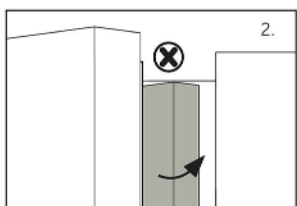
## Normy i dyrektywy **CE**

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

### OSTRZEŻENIE!



Po zamknięciu drzwi pionowa listwa drzwi na lewych drzwiach powinna być wygięta wewnątrz (1).

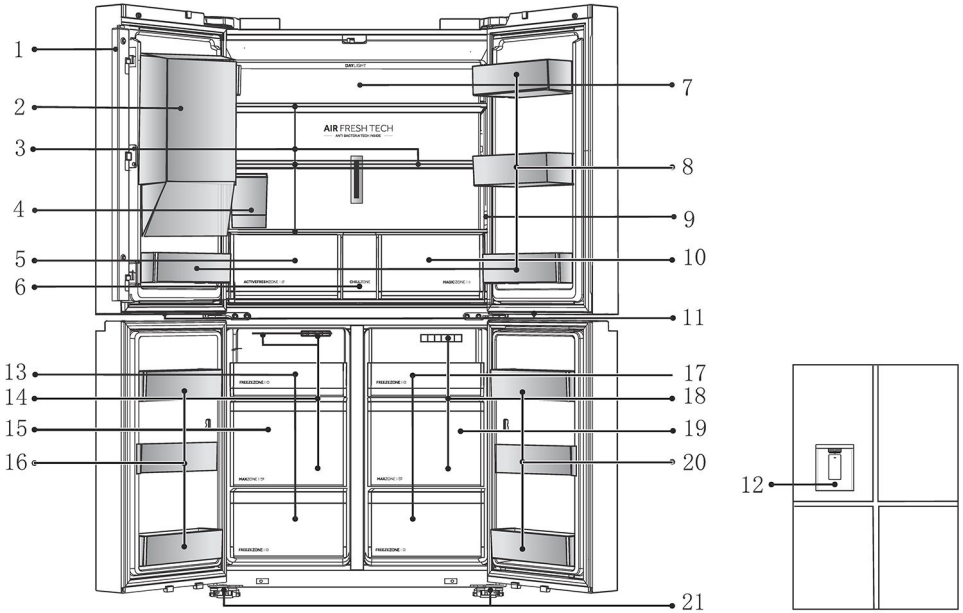


Jeśli próbujesz zamknąć lewe drzwi, a pionowa listwa drzwiowa jest niezapięta (2), należy ją najpierw zgiąć, w przeciwnym razie listwa drzwiowa uderzy w wał mocujący lub prawe drzwi. W ten sposób może dojść do uszkodzenia drzwi lub wycieku.

W ramie znajduje się gwint grzewczy. Temperatura powierzchni nieco wzrośnie, co jest normalne i nie wpłynie na działanie urządzenia.

## **i** UWAGA

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.

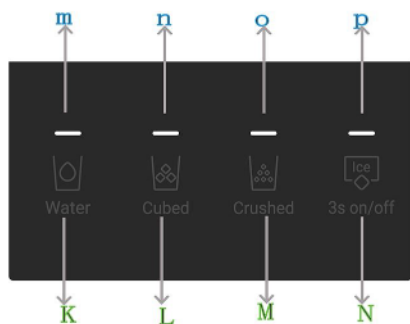
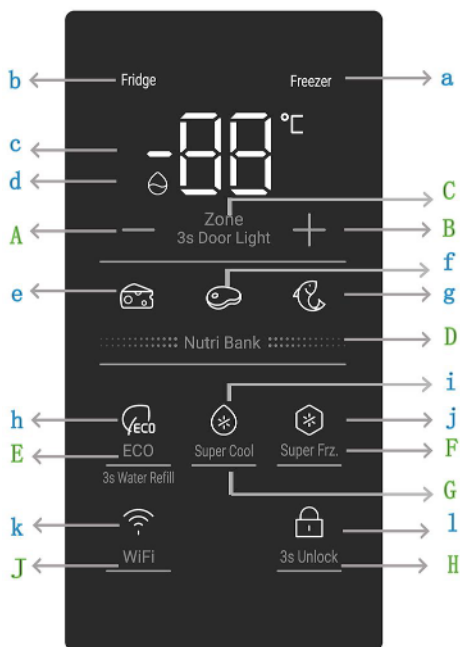


A: Komora chłodziarki

B: Komora zamrażarki

- 1 Belka drzwiowa
- 2 Automatyczna kostkarka do lodu
- 3 Szklane półki
- 4 Zbiornik na wodę
- 5 Szuflada ACTIVEFRESH ZONE
- 6 Komora CHILL ZONE
- 7 Oświetlenie komory chłodziarki
- 8 Uchwyt na butelki
- 9 Panel sterowania
- 10 Szuflada NUTRI BANK
- 11 Lampka zamrażarki
- 12 Dozownik

- 13 Szuflada FREEZE ZONE
- 14 Kanał powietrzny
- 15 Szuflada MAX ZONE
- 16 Uchwyt na butelki
- 17 Szuflada FREEZE ZONE
- 18 Kanał powietrzny
- 19 Szuflada MAX ZONE
- 20 Uchwyt na butelki
- 21 Regulowane nóżki



## Przyciski:

- A Przełącznik funkcji zmniejszania temperatury
- B Przełącznik funkcji podwyższania temperatury
- C Przełącznik trybów temperatury chłodziarki i zamrażarki
- D Przełącznik funkcji Nutri Bank
- E Przełącznik funkcji ECO
- F Przełącznik funkcji Super-Frz.
- G Przełącznik funkcji Super-Cool
- H Przełącznik funkcji blokowania/odblokowywania
- J Przełącznik funkcji Wi-Fi
- K Przełącznik funkcji dozowania wody
- L Przełącznik funkcji lodu w kostkach
- M Przełącznik funkcji kruszonego lodu
- N Przełącznik trybu kostkarki do lodu

## Wskaźniki:

- a Wskaźnik zamrażarki
- b Wskaźnik chłodziarki
- c Funkcja wyświetlania temperatury
- d Funkcja ostrzegająca o zwarciu spowodowanym wodą
- e Tryb Cheese
- f Tryb schłodzonego mięsa Chilled meat
- g Tryb 0°C Fresh
- h Funkcja ECO
- i Funkcja Super-Cool
- j Funkcja Super-Frz.
- k Funkcja Wi-Fi
- l Funkcja blokowania/odblokowywania
- m Funkcja dopływu wody
- n Funkcja lodu w kostkach
- o Funkcja kruszonego lodu
- p Tryb kostkarki do lodu

## Przed pierwszym użyciem

- ▶ Przed włożeniem żywności wyczyść wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ▶ Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu urządzenia odczekaj co najmniej 2-5 godzin przed podłączeniem go do zasilania. Zob. rozdział INSTALACJA.
- ▶ Przed załadowaniem żywności należy wstępnie schłodzić komory z wysokimi ustawieniami. Funkcja Power-Freeze pomaga szybko schłodzić komory.
- ▶ Temperatury chłodziarki i zamrażarki są automatycznie ustawiane odpowiednio na 5°C i -18°C. To są zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić ustawioną temperaturę. Zob. rozdział REGULACJA TEMPERATURY.

## Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

## Włącz/Wyłącz urządzenie

Urządzenie zacznie pracę jak tylko zostanie podłączone do źródła energii.

Gdy chłodziarka jest włączana po raz pierwszy, wskaźnik podświetla „8”.

Temperatury chłodziarki i zamrażarki są automatycznie ustawiane odpowiednio na 5°C i -18°C.

Blokada panelu może być aktywna.



## UWAGA

Urządzenie jest wstępnie ustawione na zalecaną temperaturę 5°C (chłodziarka) i -18°C (zamrażarka). W normalnych warunkach otoczenia nie trzeba ustawiać temperatury.

Gdy urządzenie zostanie włączone po uprzednim odłączeniu od głównego źródła zasilania, osiągnięcie prawidłowej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Przed wyłączeniem należy opróżnić urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, wyciągnij przewód zasilający z gniazdka.

## Blokowanie/odblokowywanie panelu

**Automatyczne blokowanie:** Gdy drzwi chłodziarki są zamknięte i w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, ekran wyświetlacza zostanie automatycznie zgaszony i zablokowany. Jeśli drzwi chłodziarki pozostaną otwarte przez 7 minut, wyświetlacz zgaśnie i zostanie zablokowany. Ponowne dotknięcie panelu spowoduje jego podświetlenie.

**Ręczne blokowanie:** Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „H” (przełącznik blokady panelu) i przytrzymaj przez 3 sekundy; brzęczyk zadzwoni jeden raz, wskaźnik T (blokada panelu) zaświeci się i wyświetlacz zostanie zablokowany. W stanie blokady naciśnij i przytrzymaj przycisk „H” przez 3 sekundy, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy, zgaśnie wskaźnik „I” (panel zablokowany), a blokada panelu zostanie odblokowana.



## Tryb regulacji ręcznej

Jeśli chcesz ręcznie wyregulować temperaturę urządzenia, możesz ustawić temperaturę za pomocą przycisku regulacji temperatury (patrz REGULACJA TEMPERATURY).

## Alarm otwarcia drzwi

Jeśli drzwi pozostają zbyt długo otwarte lub nie są dobrze zamknięte, chłodziarka będzie emitować sygnał dźwiękowy w określonych odstępach czasu, aby przypomnieć o zamknięciu drzwi.

## Pamięć podczas awarii zasilania

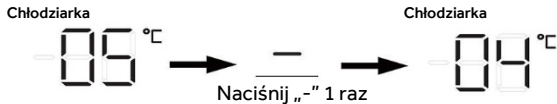
Po wyłączeniu chłodziarki bieżące ustawienia zostaną zapamiętane i przywrócone po ponownym jej włączeniu.

## Regulacja temperatury

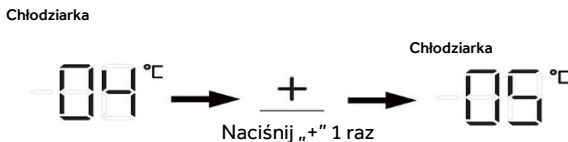
Na temperaturę wewnątrz chłodziarki wpływają następujące czynniki: temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi, ilość przechowywanej żywności, instalacja urządzenia.

## Wyreguluj temperaturę chłodziarki

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „C”. Rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy, wskaźnik „b” miga, a następnie włącza się tryb ustawiania temperatury w chłodziarce.
2. Naciśnij przycisk „A” za każdym razem, brzęczyk zadzwoni jeden raz, ustawiona temperatura chłodziarki zostanie obniżona o 1°C. Temperatura w chłodziarce będzie wyświetlana w kolejności „9°C>8°C>7°C>6°C>5°C >4°C>3°C>2°C>1°C”.



3. Naciskaj przycisk „B” za każdym razem, brzęczyk zadzwoni jeden raz. Ustawiona temperatura lodówki zostanie zwiększona o 1°C. Temperatura lodówki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „1°C->2°C->3°C->4°C->5°C->6°C ->7°C ->8°C->9°C”.

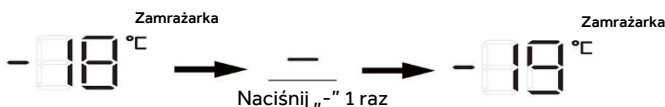


## UWAGA

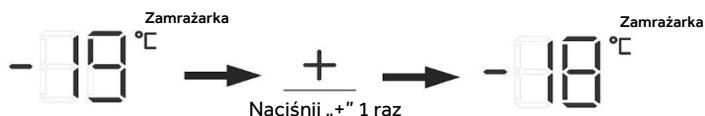
Po ustawieniu temperatury, jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, system automatycznie zapisze ustawioną temperaturę.

## Regulacja temperatury zamrażarki

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „C”. Rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy, wskaźnik „a” miga, a następnie włącza się tryb ustawiania temperatury w zamrażarce.
2. Naciśnij przycisk „A” za każdym razem, brzęczyk zadzwoni jeden raz, ustawiona temperatura zamrażarki zostanie obniżona o 1°C. Temperatura zamrażarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „-14°C >-15°C >-16°C >-17°C >-18°C >-19°C>-20°C >-21°C >-22°C >-23°C >-24°C”.



3. Naciśnij przycisk „B”. Brzęczyk zadzwoni raz, ustawiona temperatura zamrażarki zostanie podwyższona o 1°C. Temperatura zamrażarki będzie wyświetlana w następującej kolejności: „-24°C > -23°C > -22°C > -21°C > -20°C > -19°C > -18°C > -17°C > -16°C > -15°C > -14°C”.



## **i** UWAGA

Po ustawieniu temperatury, jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, system automatycznie zapisze ustawioną temperaturę.

### Funkcja Super-Cool

- Po odblokowaniu ekranu wyświetlacza naciśnij przycisk „G”, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego jeden raz, zaświeci się wskaźnik „i”, a następnie włączy się funkcja Super-Cool.
- Gdy zaświeci się kontrolka „i”, naciśnij przycisk „G”, brzęczyk zadzwoni jeden raz, kontrolka „k” zgaśnie, a funkcja Super-Cool zostanie wyłączona.
- Po włączeniu funkcji Super-Cool chłodziarka automatycznie ją wyłączy, gdy osiągnięty zostanie określony stan. Jeśli chcesz ją wyłączyć ręcznie, możesz nacisnąć przycisk „G”, aby wyłączyć ją.



## **i** UWAGA

- W trybie Super-Cool nie można regulować temperatury chłodziarki. Jeśli przycisk „A” (przycisk regulacji temperatury „+”) lub przycisk „B” (przycisk regulacji temperatury „-”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury chłodziarki, wskaźnik „i” (wskaźnik chłodziarki) będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.
- W trybie Super-Cool, funkcji ECO i Holiday nie można włączyć jednocześnie ze względu na różne tryby sterowania. Gdy wybierzesz funkcję, która koliduje z inną funkcją, pierwotnie wybrana funkcja zostanie automatycznie zamknięta.

## Funkcja Super-Frz

1. Gdy ekran wyświetlacza jest odblokowany, naciśnij przycisk „F” i przytrzymaj przez 3 sekundy, brzęczyk zadzwoni jeden raz, zaświeci się wskaźnik „j”, a następnie funkcja Super-Freeze zostanie włączona.
2. Gdy zaświeci się wskaźnik „j”, naciśnij i przytrzymaj przycisk „F” przez 3 sekundy, usłyszysz jeden sygnał, wskaźnik „j” zgaśnie, a funkcja Super-Freeze zostanie wyłączona.
3. Po włączeniu funkcji Super-Freeze chłodziarka automatycznie ją wyłączy, gdy osiągnięty zostanie określony stan. Jeśli chcesz ją wyłączyć ręcznie, możesz nacisnąć przycisk „F”, aby wyłączyć ją.



### **i** UWAGA

1. W stanie Super-Freeze nie można regulować temperatury zamrażarki. Jeśli przycisk „A” (przycisk regulacji temperatury „-”) lub przycisk „B” (przycisk regulacji temperatury „+”) zostanie naciśnięty w celu regulacji temperatury zamrażarki, wskaźnik „j” będzie migać i rozlegnie się dźwięk wskazujący, że nie można wykonać tej operacji.
2. Funkcja Super-Freeze ma na celu zachowanie wartości odżywczych mrożonej żywności poprzez zamrożenie jej w bardzo krótkim czasie. Przyspiesza to proces zamrażania w zamrażarce, co umożliwia skuteczne zachowanie wartości odżywczych żywności i ułatwia jej przechowywanie. Jeśli konieczne jest jednorazowe zamrożenie dużej ilości żywności, zaleca się włączenie funkcji Super Freeze na 24 godziny przed użyciem komory zamrażarki.

## Funkcja ECO

1. Po odblokowaniu ekranu wyświetlacza naciśnij przycisk „E”, po usłyszaniu sygnału dźwiękowego jeden raz, zaświeci się wskaźnik „h”, a następnie włączy się funkcja ECO.
2. Gdy zaświeci się kontrolka „h”, naciśnij przycisk „E”, brzęczyk zadzwoni jeden raz, kontrolka „h” zgaśnie, a funkcja ECO zostanie wyłączona.
3. Po włączeniu funkcji ECO urządzenie automatycznie dostosuje strefy chłodziarki i zamrażarki na podstawie zmian temperatury otoczenia oraz temperatury wewnątrz urządzenia. Jeśli chcesz ją wyłączyć ręcznie, możesz nacisnąć przycisk „E”.



## **i** UWAGA

1. Po włączeniu funkcji ECO nie można regulować temperatury w komorach chłodziarki i zamrażarki. Jeśli zostanie dostosowana temperatura w komorach chłodziarki i zamrażarki, wskaźnik „h” zacznie migać i towarzyszyć mu będzie sygnał dźwiękowy, który poinformuje, że tej operacji nie można wykonać.
2. Po włączeniu funkcji ECO, jeśli ustawiono Super-Cool, Super-Freeze lub Holiday, funkcja ECO zostanie wyłączona.

## Funkcja uzupełniania wody

Gdy urządzenie jest odblokowane, naciśnij i przytrzymaj przycisk (ECO) przez 3 sekundy. Główny panel sterujący wyda jeden sygnał dźwiękowy, a funkcja uzupełniania wody zostanie wyłączona. Tą samą operacją można ponownie włączyć uprzednio wyłączoną funkcję uzupełniania wody.

Po włączeniu funkcji uzupełniania wody, przypomnienie o uzupełnieniu wody również zostanie wyłączone. Gdy zbiornik na wodę wykryje brak wody, ikona braku wody także się nie zaświeci.

Po włączeniu funkcji uzupełniania wody aktywowane jest przypomnienie o uzupełnieniu wody. Gdy zbiornik na wodę wykryje brak wody, ikona braku wody zacznie migać w celu przypomnienia (co 3 sekundy), ale nie będzie emitowany żaden dźwięk.

Chłodziarka jest domyślnie ustawiona z włączoną funkcją uzupełniania wody.

## Tryb Holiday

Tryb Holiday jest przydatny w przypadku, gdy chłodziarka nie jest używana przez dłuższy czas. Po włączeniu trybu Holiday zamrażarka działa pod normalną kontrolą, a temperatura w chłodziarce jest automatycznie ustawiana na 17°C. Zapobiega to powstawaniu dziwnego zapachu spowodowanego przegrzaniem, a jednocześnie pomaga zmniejszyć zużycie energii.

## **i** UWAGA

1. Funkcja Holiday jest dostępna wyłącznie w aplikacji i nie można nią sterować na wyświetlaczu.
2. Przed użyciem funkcji Holiday należy opróżnić chłodziarkę, aby zapobiec zepsuciu się przechowywanej żywności. Po aktywacji „trybu Holiday”, jeśli funkcja Super Cool jest włączona, tryb Holiday zostanie wyłączony, a funkcja Super Cool — włączona.

## Funkcja Wi-Fi

### Krok 1: Pobierz aplikację „HON”

1. Zeskanuj poniższy kod QR, pobierz i zainstaluj aplikację „HON”;



2. Rejestracja i logowanie: Na stronie głównej aplikacji „HON” postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dokończyć rejestrację konta i zalogować się.

### Krok 2: Włącz funkcję Wi-Fi

W stanie odblokowanym naciśnij przycisk „Eco” na 3 sekundy, a brzęczyk zabrzmi jeden raz, aby wejść w tryb konfiguracji.

Ikona funkcji Wi-Fi zaczyna migać.

Definicja stanu kontrolki połączenia:

1. Kontrolka połączenia świeci ciągłym światłem: połączenie z siecią zostało nawiązane;
2. Powolne miganie kontrolki internetowej: brak połączenia z siecią, słabe połączenie sieciowe lub nieprawidłowe połączenie sieciowe;
3. Migająca kontrolka połączenia internetowego: w konfiguracji sieciowej.

### Środki ostrożności podczas korzystania z sieci Wi-Fi:

1. Sieci bezprzewodowe obsługują wyłącznie pasmo częstotliwości 2,4 GHz (zgodne z protokołem 802.11b/g);
2. Ustaw nazwę sieci Wi-Fi składającą się z liter i cyfr języka angielskiego (znaki specjalne, takie jak \* i - nie są obsługiwane).
3. Chłodziarkę należy umieścić w miejscu, w którym będzie można odbierać sygnały routera bezprzewodowego. Jeśli połączenie między chłodziarką a routerem bezprzewodowym jest słabe, oprogramowanie klienta mobilnego wyświetli komunikat o braku połączenia z siecią.
4. Ze względu na iteracje funkcjonalne mogą występować rozbieżności między interfejsem aplikacji a instrukcją obsługi produktu. Aby uzyskać dokładne informacje, należy zapoznać się z rzeczywistym interfejsem aplikacji.
5. Funkcja domyślnego połączenia jest włączona, tzn. świeci się kontrolka Wi-Fi, a moduł Wi-Fi przechodzi w tryb konfiguracji i jeśli nie wykonana zostanie żadna operacja przez 30 minut, automatycznie z niego wychodzi.

## Korzystanie z dystrybutora wody

Aby dozować wodę, naciśnij dźwignię dozownika szklanką lub innym naczyniem.



### **i** UWAGA

1. Po otwarciu drzwi lodówki nie można wyjąć wody. Jeżeli podczas nalewania wody zostaną otwarte drzwiczki, funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona. Po zamknięciu drzwi należy zwolnić mikroprzełącznik, aby móc znów normalnie pobierać wodę.
2. Gdy czas pobierania wody przekroczy czas ostrzegawczy (45 sekund), brzęczyk zaczyna wydawać sygnał alarmowy (ding-dong, dźwięk ALERT\_TONE), a gdy minie czas ochrony (60 sekund), pobieranie zostanie automatycznie zatrzymane i wywołany zostanie stan zabezpieczenia; alarm brzęczyka powtarza się co 5 sekund i ustaje dopiero po zwolnieniu mikroprzełącznika.
3. W trakcie procesu wytwarzania lodu może wystąpić niewielkie opóźnienie w dozowaniu zimnej wody. Jest to normalne zjawisko. Proszę korzystać z urządzenia bez obaw.

## Włącz/wyłącz światło w drzwiach

1. Oświetlenie drzwi włącza się domyślnie po włączeniu urządzenia.
2. Po odblokowaniu ekranu wyświetlacza naciśnij i przytrzymaj przycisk „A” przez 3 sekundy. Rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy, a światło drzwi zgaśnie.
3. Gdy oświetlenie drzwi jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk „A” przez 3 sekundy, usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy i oświetlenie drzwi zostanie włączone.

## Funkcja Nutri Bank

Po odblokowaniu ekranu wyświetlacza naciśnij przycisk „D”, aby przełączać się między funkcjami: Cheese, Chilled meat i 0°C Fresh.

### 1. Tryb Cheese:

Ten tryb można wykorzystać do przechowywania miękkich i twardych serów, dzięki czemu zachowują one świeżość. Po wybraniu tego trybu zaświeci się wskaźnik „e”.

### 2. Tryb Chilled meat:

Tryb ten umożliwia przechowywanie świeżego, surowy łosoś na sashimi itp. schłodzonego mięsa, gwarantując, że składniki zachowają wysoką jakość w trakcie przechowywania. Po wybraniu tego trybu zaświeci się wskaźnik „f”.

### 3. Tryb 0°C Fresh:

Ten tryb można wykorzystać do krótkotrwałego przechowywania świeżych filetów rybnych w celu ich ugotowania, zachowując delikatną konsystencję składników (czas przechowywania  $\leq 3$  dni). Po wybraniu tego trybu zapala się wskaźnik „g”.



.....: Nutri Bank :.....



#### UWAGA

1. Domyślne ustawienie po uruchomieniu trybu Chilled meat.
2. Nie można jednocześnie otworzyć trzech trybów Nutri Bank. Można podświetlić tylko jeden.
3. Nie należy umieszczać pojemników metalowych ani przedmiotów wykonanych z materiałów metalowych, takich jak biżuteria, urządzeń lub akcesoriów elektronicznych, a także elektronicznego sprzętu medycznego, w szufladzie chłodzonej sterowanej magnetycznie.
4. Gdy szuflada chłodzona sterowana magnetycznie jest ustawiona w pozycji „Chilled meat”, temperatura wewnątrz komory spada poniżej zera. Aby uniknąć zamrożenia, nie należy umieszczać w tej komorze warzyw, owoców i innych składników.
5. Unikaj częstego i długotrwałego otwierania i zamykania szuflady; przechowuj schłodzone mięso, ryby, ser i inne składniki w opakowaniach; rozmrożone mięso i ryby mają mniejszą zawartość wody i mogą zamarznąć podczas przechowywania.
6. Nie wkładaj dużej ilości składników na raz i nie ściskaj deflektora powietrza.
7. Nie zaleca się przechowywania krewetek, skorupiaków i owoców morza.

### Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

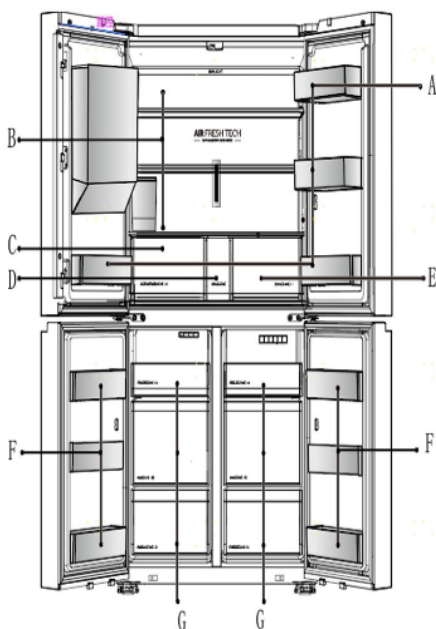
#### Przechowywanie w komorze chłodziarki

- ▶ Należy utrzymywać temperaturę w chłodziarce poniżej 5°C.
- ▶ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do urządzenia.
- ▶ Żywność przechowywana w chłodziarce powinna zostać wcześniej umyta i wysuszona.
- ▶ Przechowywana żywność powinna być odpowiednio zamknięta, co pozwoli uniknąć zmiany zapachu lub smaku.
- ▶ Nie przechowuj nadmiernych ilości żywności. Pozostaw odstępy między produktami spożywczymi, aby powietrze mogło swobodnie przepływać wokół nich, co poprawi jakość i efekt końcowy.
- ▶ Żywność spożywaną codziennie należy przechowywać z przodu półki.

- ▶ Pozostaw szczelinę pomiędzy żywnością a wewnętrznymi ściankami, umożliwiającą przepływ powietrza. W szczególności nie należy przechowywać żywności przy tylnej ścianie: żywność może zamarznąć przy tylnej ścianie. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wkładką wewnętrzną, ponieważ olej/kwas może spowodować erozję wkładki wewnętrznej. Usuń tłuste/kwaśne zabrudzenia, gdy tylko się pojawią.
- ▶ Rozmrażaj mrożoną żywność w komorze chłodziarki. W ten sposób można wykorzystać zamrożoną żywność do obniżenia temperatury w komorze i oszczędzania energii.
- ▶ W chłodziarce można przyspieszyć proces starzenia się owoców i warzyw takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas itp. Dlatego nie zaleca się przechowywania ich w chłodziarce. Jednak przez pewien czas możliwe jest przyspieszenie dojrzewania zielonych owoców. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe również powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.
- ▶ Nieprzyjemne zapachy wewnątrz chłodziarki to znak, że coś się rozlało i konieczne jest czyszczenie.
- ▶ Różne rodzaje żywności powinny być umieszczane w różnych miejscach w zależności od ich właściwości.

## **i** UWAGA

Należy zachować odległość większą niż 10 mm między umieszczoną żywnością a kanałem wentylacyjnym lub czujnikami, aby zapewnić efekt chłodzenia.



A. kiszonki, produkty w puszkach: jajka, puszki, przyprawy; napoje i różnego rodzaju produkty butelkowane.

B. Produkty spożywcze wymagające przechowywania w chłodziarce, np. przyprawy, mleko, piwo, soki itp.

C. Owoce, warzywa itp.

D. Masło, sery itp.

E. Tryb „Chilled meat”: mięso typu wołowina, kurczak, baranina, wieprzowina i surowe ryby, takie jak łosoś do sushi..

Tryb „0°C Fresh”: Ryby np. łosoś, tuńczyk, dorsz i inne owoce morza..

Tryb „Cheese”: Miękkie sery, twarde sery i inne rodzaje serów.

F. lody, itp.

G. mięso, owoce morza itp.

## Przechowywanie w komorze zamrażarki

1. Należy utrzymywać temperaturę zamrażarki na poziomie - 18 °C.
2. 24 godziny przed włączeniem funkcji Super-Freeze; dla małych ilości żywności wystarczy 4-6 godzin.
3. Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do komory zamrażarki.
4. Żywność pokrojona na małe porcje zamraża się szybciej i jest łatwiejsza do rozmrożenia i ugotowania. Zalecana waga każdej porcji wynosi mniej niż 2,5 kg.
5. Zaleca się zapakowanie żywności przed jej włożeniem do zamrażarki. Zewnętrzna strona opakowania musi być sucha, aby uniknąć sklejanie się worków. Materiały opakowaniowe powinny być bezwonne, hermetyczne, nietrujące i nietoksyczne.
6. Aby uniknąć upływu terminu przydatności do spożycia, należy podać na opakowaniu datę zamrożenia, termin i nazwę produktu, zgodnie z okresami przechowywania różnych produktów spożywczych.

1. **OSTRZEŻENIE:** Kwas, zasady, sól itp. mogą spowodować erozję wewnętrznej powierzchni zamrażarki. Nie należy umieszczać żywności zawierającej te substancje (np. ryb morskich) bezpośrednio na wewnętrznej powierzchni. Słona woda w zamrażarce powinna być natychmiast oczyszczona.
2. Nie należy przekraczać czasu przechowywania żywności zalecanego przez producentów. Należy wyjąć z zamrażarki tylko wymaganą ilość jedzenia.
3. Należy szybko spożyć rozmrożoną żywność. Rozmrożonego jedzenia nie wolno ponownie zamrażać, jeśli nie zostanie najpierw ugotowane, w przeciwnym razie może być niejadalne.
4. Nie wkładaj nadmiernej ilości świeżej żywności do komory zamrażarki. Patrz pojemność zamrażarki - patrz DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
5. Żywność może być przechowywana w zamrażarce w temperaturze wynoszącej co najmniej -18°C przez okres od 2 do 12 miesięcy, w zależności od jej właściwości (np. mięso: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
6. Podczas zamrażania świeżej żywności należy unikać kontaktu z już zamrożoną żywnością.

## Przechowując komercyjnie zamrożoną żywność, należy przestrzegać następujących wytycznych:

1. Zawsze postępuj zgodnie z wytycznymi producenta dotyczącymi czasu przechowywania żywności. Nie przekraczaj czasu wskazanego w tych wytycznych.
2. Staraj się, aby czas od zakupu do umieszczenia w zamrażarce był jak najkrótszy, aby zachować jakość żywności.
3. Kupuj mrożonki, które były przechowywane w temperaturze -18°C lub niższej.
4. Unikaj kupowania żywności, która ma lód lub szron na opakowaniu - wskazuje to, że produkty mogły zostać częściowo rozmrożone i ponownie zamrożone w pewnym momencie, a wzrost temperatury wpływa na jakość żywności.

**i UWAGA**

Należy zachować odległość większą niż 10 mm między umieszczoną żywnością a kanałem wentylacyjnym, aby zapewnić efekt chłodzenia.

**Przygotowanie do użycia kostkarki do wody i lodu**

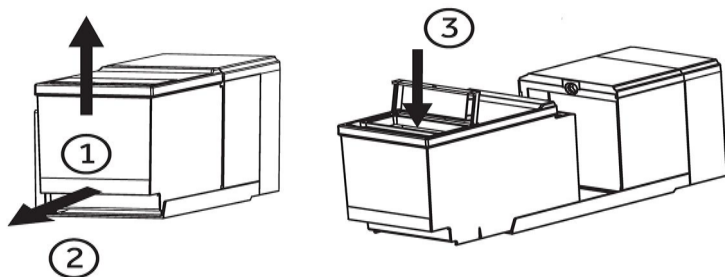
Przed pierwszym użyciem należy oczyścić zbiorniki na wodę i na lód. Następnie napełnij zbiornik na wodę czystą wodą i za pomocą dozownika nabierz co najmniej 2 litry wody, aby usunąć zanieczyszczenia lub resztki powietrza ze zbiornika i rur.

**i UWAGA**

1. Upewnij się, że w pojemniku na lód nie ma żadnych obcych przedmiotów (np. jedzenia, szufelek do lodu).
2. Sprawdź, czy temperatura wody w zbiorniku nie przekracza 60°C.
3. Używaj wyłącznie wody pitnej. Nie wlewaj do zbiornika na wodę resztek butelkowanej wody, soku, herbaty ani innych płynów.
4. W przypadku stosowania wody studziennej lub wody odchlorowanej (np. alkalicznej wody jonizowanej, wody filtrowanej) należy zwiększyć częstotliwość czyszczenia i konserwacji, aby zapobiec osadzaniu się kamienia.

**Wbudowany zbiornik na wodę**

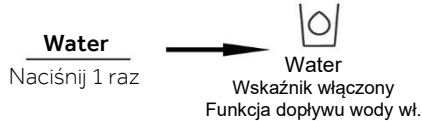
1. Wyjmij zbiornik na wodę. Podnieś przednią krawędź pojemnika na wodę do góry 1, a następnie wyciągnij zbiornik na zewnątrz 2.
2. Wstrzyknij wodę: Otwórz pokrywę i wlej wodę do linii MAX 3.



## Funkcja dopływu wody

Naciśnij przycisk „K” (przełącznik funkcji dozowania wody), aby zmienić tryb dozowania wody.

Zaświeci się wskaźnik „m” (funkcja dozowania wody).



### **i** UWAGA

1. Gdy wskaźnik „m” (funkcja dozowania wody) jest podświetlony, naciśnij przycisk dozownika.
2. Gdy czas dopływu wody osiągnie 75 sekund, chłodziarka wyda sygnał dźwiękowy i woda będzie nadal płynąć do momentu, gdy czas dopływu wyniesie 90 sekund; woda zostanie wówczas odcięta i zawór wody uruchomi czas ochrony wynoszący 30 sekund. Po jego upływie można wznowić pobór wody.
3. Gdy skumulowany czas dopływu wody osiągnie 3 minuty w ciągu 5 minut, zawór wody uruchomi czas ochrony wynoszący 120 sekund. Po jego upływie można wznowić pobór wody.

## Funkcja lodu w kostkach

Naciśnij przycisk „L” (wybór funkcji lodu w kostkach), aby zmienić tryb dozowania na lód w kostkach.

Zaświeci się wskaźnik „n” (funkcja kostek lodu).

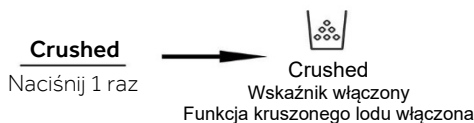


### **i** UWAGA

1. Gdy zaświeci się wskaźnik „n” (funkcja lodu w kostkach), naciśnij łopatkę dozownika, aby rozpocząć dozowanie lodu w kostkach.
2. Funkcja „Lodu w kostkach” zostanie wyłączona przy pierwszym włączeniu chłodziarki.
3. Gdy przestasz naciskać łopatkę dozownika, lód zostanie wstrzymany.
4. Po 50 sekundach podawania lodu w kostkach rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po 1 minucie dozowania
5. lodu w kostkach, funkcja ta zatrzyma się automatycznie.
6. Funkcja lodu w kostkach nie będzie działać, gdy lewe drzwi lodówki będą otwarte.

## Funkcja kruszonego lodu

Naciśnij przycisk „M” (wybór funkcji kruszonego lodu), aby zmienić tryb dozowania na kruszony lód. Zaświeci się wskaźnik „o” (funkcja kruszenia lodu).



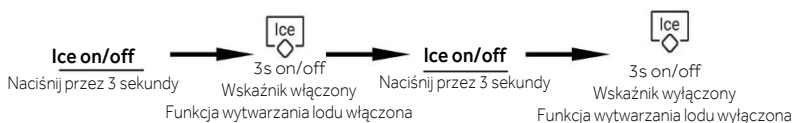
### **i** UWAGA

1. Gdy zaświeci się wskaźnik „o” (funkcja kruszonego lodu), naciśnij łopatkę dozownika, aby dozować kruszony lód.
2. Funkcja kruszonego lodu będzie wyłączona po pierwszym włączeniu lodówki.
3. Gdy przestaniesz naciskać łopatkę dozownika, lód zostanie wstrzymany.
4. Po 50 sekundach podawania lodu w kostkach rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po 1 minucie trybu „Kruszony lód” urządzenie automatycznie przestanie dozować.
5. Funkcja kruszenia lodu włącza się po otwarciu lewych drzwi lodówki.

## Tryb kostkarki do lodu

Naciśnij przycisk „N” (przełącznik trybu kostkarki do lodu), aby włączyć funkcję kostkarki do lodu na 3 sekundy. Zaświeci się wskaźnik „n” (tryb kostkarki do lodu).

Wskaźnik „p” (przełącznik trybu kostkarki do lodu) do wyłączenia funkcji wytwarzania lodu.



### **i** UWAGA

1. Zazwyczaj kostkarka do lodu zaczyna wytwarzać lód po około 24 godzinach od momentu zainstalowania urządzenia.
2. Produkcja lodu zostanie automatycznie zatrzymana, gdy pojemnik na lód się zapełni.
3. Jeżeli kostki lodu pozostaną w pojemniku przez dłuższy czas, mogą się zlepić i będzie trudno je rozdzielić. W takich przypadkach należy opróżnić pojemnik na lód i przygotować nową partię.
4. Od czasu do czasu możesz usłyszeć odgłosy chrupania, ale są to normalne dźwięki wydawane podczas wytwarzania lodu, więc nie martw się.
5. Gdy tryb kostkarki do lodu jest wyłączony, wskaźnik włączenia/wyłączenia wytwarzania lodu miga, gdy użytkownik pobiera lód w kostkach lub lód kruszony, co oznacza, że funkcja kostkarki do lodu jest wyłączona.

## Jak działa kostkarka do lodu

Wydajność wytwarzania lodu wynosi 1,3 kg/24 godziny (ta wartość jest wynikiem testu przeprowadzonego w laboratorium w warunkach temperatury otoczenia 25°C). Podczas codziennego użytkowania urządzenia, ze względu na różną temperaturę otoczenia, wydajność wytwarzania lodu może się nieznacznie różnić. Nie przechowywać kostek lodu, które powstały podczas pierwszej porcji kostek po uruchomieniu urządzenia lub po dłuższej przerwie. Odrzuć te kostki. Aby umożliwić maksymalne napełnienie tacki na kostki lodu, konieczne będzie ręczne układanie kostek lodu. Niektóre kostki lodu mogą się sklejać po wrzuceniu do pojemnika - należy je rozdzielić, aby maksymalnie wykorzystać pojemnik na lód. Jeśli kostki lodu stają się mniejsze, może to sugerować, że filtr jest zablokowany przed zanieczyszczeniami.

## Dozownik lodu i wody w drzwiach

### Przed użyciem dozownika lodu i wody

#### OSTROŻNOŚĆ

1. Gdy zaświeci się wskaźnik „n” (funkcja lodu w kostkach), naciśnij łopatkę dozownika, aby rozpocząć dozowanie lodu w kostkach.
2. Funkcja „Lodu w kostkach” zostanie wyłączona przy pierwszym włączeniu chłodziarki.
3. Gdy przestaniesz naciskać łopatkę dozownika, lód zostanie wstrzymany.
4. Po 50 sekundach podawania lodu w kostkach rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po 1 minucie dozowani. lodu w kostkach, funkcja ta zatrzyma się automatycznie.
5. Funkcja kostek lodu nie będzie działać, gdy drzwi lodówki będą otwarte.
6. Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z dozownika ani bawienie się z nim, ponieważ mogą go uszkodzić.

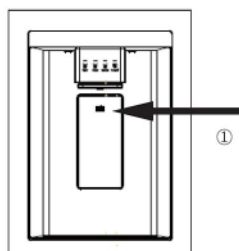
#### UWAGA

1. Jeśli otworzysz drzwi zamrażarki podczas dozowania wody, dozowanie wody zostanie zatrzymane.
2. Jeśli otworzysz drzwi chłodziarki podczas dozowania wody, lodu w kostkach lub kruszonego lodu, funkcja ta zostanie wstrzymana. Po zamknięciu drzwi wybrana opcja będzie nadal dozowana.
3. Jeśli średnica szklanki jest mała, woda może z niej przyskać lub strumień może w nią w ogóle nie trafić. Do dozowania wody, lodu w kostkach lub lodu kruszonego używaj szklanek o średnicy większej od 68 mm.

- Gdy kostkarka do lodu wytwarza mniejsze kostki lodu lub kostki są sklejone, ilość wody dostarczanej do kostkarki do lodu może być zbyt mała z powodu niewystarczającej ilości wody w zbiorniku na wodę. Kostki mogą sklejać również wtedy, jeśli lód nie jest często używany lub ustawiona temperatura zamrażarki jest zbyt wysoka.
- Po wymianie filtra pobierana woda jest biaława lub mętna. To normalne. Picie takiej wody jest bezpieczne, a powietrze zawarte w wodzie zostanie po pewnym czasie usunięte.

### Korzystanie z dozownika lodu i wody

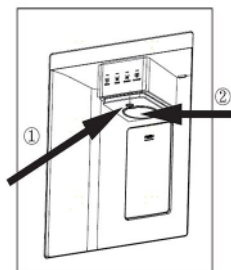
Naciśnij przycisk wyboru dozownika, aż zaświeci się kontrolka nad żądanym wskaźnikiem. Naciśnij łopatkę dozownika ① szklanką lub innym pojemnikiem, aby pobrać lód w kostkach, wodę lub lód kruszony.



### Czyszczenie dozownika

#### Czyszczenie wylotu lodu i wody

Wylot wody ① lub wylot lodu ② należy często wycierać czystą szmatką, ponieważ może się łatwo zabrudzić.



### UWAGA

Do wylotu mogą przywierać kłaczki z tkaniny.

### Czyszczenie tacy dozownika

Przetrzyj cały obszar wilgotną szmatką. Taca dozownika może łatwo zamoczyć się z powodu rozlanego lodu lub wody.

### Automatyczna kostkarka do lodu

Wytrzyj automatyczną kostkarkę do lodu. Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach. Ta funkcja może się różnić w zależności od zakupionego modelu.

## Przed użyciem kostkarki do lodu wbudowanej w drzwi

Ta funkcja jest dostępna tylko w niektórych modelach.

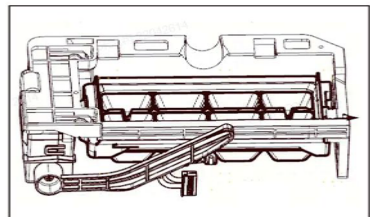
1. Kostkarka do lodu wytwarza lód normalnie po upływie około 48 godzin od pierwszej instalacji urządzenia.
2. Jeśli pojemnik na lód zostanie całkowicie wypełniony, wytwarzanie lodu zostanie zatrzymana.
3. Dźwięk spadającego lodu do pojemnika na lód jest normalny.
4. Jeśli kostki lodu są przechowywane w pojemniku na lód przez dłuższy czas, mogą się zlepić, a ich rozdzielenie może być trudne. W takim przypadku opróżnij pojemnik na lód, umożliwiając wytworzenie świeżego lodu.

## **i** OSTROŻNOŚĆ

1. Pierwszy dozowany lód i woda mogą zawierać drobiny lub zapach z systemu dostarczania wody lub ze zbiornika wody.
2. W przypadku dozowania odbarwionego lodu, sprawdź zbiornik na wodę i dopływ wody w celu ustalenia źródła. Nie używaj lodu ani wody, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.
3. Nie dotykaj wylotu lodu ani automatycznej kostkarki ręką ani narzędziem.
4. Podłóż pod dozownik pustą szklankę, przed napełnieniem jej wodą lub innym napojem. Podłożenie szklanki, która już zawiera płyn, może spowodować rozlanie napoju.
5. Nigdy używaj bardzo wąskich lub bardzo głębokich szklanek. Lód może utknąć w kanale lodowym, wpływając na działanie urządzenia.
6. Trzymaj szklankę w odpowiedniej odległości od wylotu. Przyłożenie szklanki zbyt blisko wylotu może uniemożliwić pobranie lodu.
7. Usuń lód z pojemnika, jeśli wyjeżdżasz na wakacje lub w przypadku dłuższej przerwy w dostawie prądu. Woda z topniejącego lodu może kapać z dozownika na podłogę.

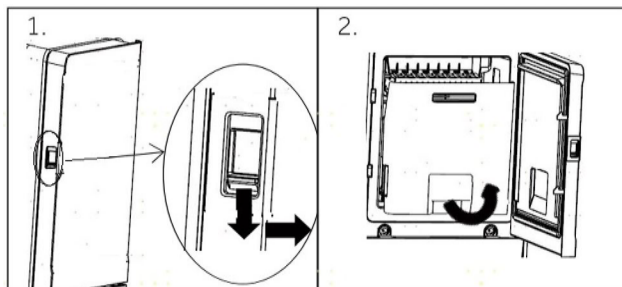
## Kostkarka do lodu do użytku wewnątrz pomieszczeń

Automatyczna kostkarka do lodu może automatycznie wyprodukować 100-190 kostek w ciągu 24 godzin, jeśli warunki są sprzyjające. Ta ilość może się różnić w zależności od otoczenia (temperatura otoczenia wokół urządzenia, częstotliwość otwierania drzwi, ilość przechowywanej żywności w urządzeniu itp.).



## Wymowanie/ponowny montaż pojemnika na lód

Rynienka dozująca lód może zostać zablokowana przez szron, jeśli używany jest tylko lód kruszony. Usuń nagromadzony szron, wyjmując pojemnik na lód i oczyszczając przewód gumową szpatułką. Okresowe dodawanie lodu w kostkach może również pomóc zapobiec gromadzeniu się szronu (poniższe zdjęcia mają charakter poglądowy).



1. Delikatnie pociągnij za uchwyt, aby otworzyć komorę na lód.
2. Aby wyjąć wewnętrzny pojemnik na lód, chwyć za przedni uchwyt, lekko unieś dolną część i powoli wysuń pojemnik w sposób pokazany na ilustracji.
3. Zamontuj wewnętrzny pojemnik na lód, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

### **i** OSTROŻNOŚĆ

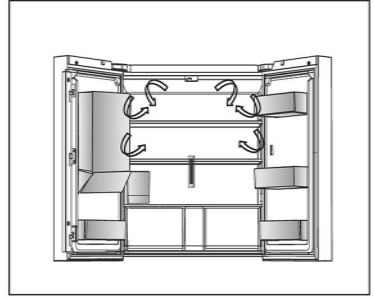
1. Nie dotykaj mechanicznych części automatycznej kostkarki do lodu ręką ani jakimkolwiek narzędziem mechanicznym. Może to spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.
2. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie przerabiaj automatycznej kostkarki do lodu. Czynności te powinny być wykonywane wyłącznie przez serwisanta.
3. Z dozownika nie mogą korzystać dzieci.
4. Montując ponownie pojemnik na lód, upewnij się, że jest on umieszczony prawidłowo.

### **i** OSTROŻNOŚĆ

Nie wkładaj pojemnika na lód do wody i nie spryskuj go nią! Jeśli chcesz wyczyścić ten pojemnik na lód, przetrzyj go wodą i miękką ściereczką.

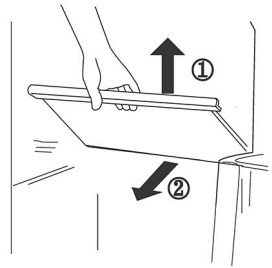
## System obiegu powietrza

1. Chłodziarka jest wyposażona w system obiegu powietrza, dzięki któremu chłodne strumienie powietrza znajdują się na każdym poziomie półki. Pomaga to utrzymać jednolitą temperaturę, dzięki czemu żywność jest dłużej świeża.



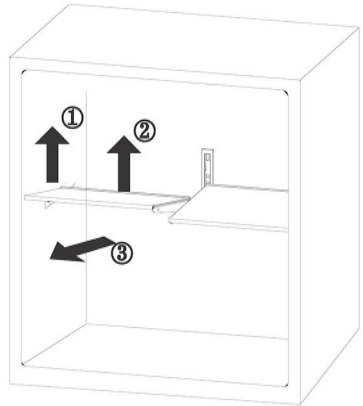
## Regulowane półki

1. Wysokość półek można dostosować do potrzeb przechowywania.
2. Aby przenieść półkę, zdejmij ją najpierw, podnosząc przednią krawędź ① i wysuwając ją ②.
3. Aby ponownie zamontować półkę, należy nałożyć ją na uchwyty po obu stronach i wsunąć maksymalnie do tyłu, aż tylna część półki znajdzie się w szczelinach po bokach.



## Ustaw środkową półkę

1. Zdejmij stojak z półki: Najpierw unieś przednią krawędź stojaka półki ① o 7 cm, a następnie unieś tylną krawędź stojaka półki ②, aby pazur po stronie wspornika oddzielił się od otworu montażowego. Na koniec wyciągnij stojak półki na zewnątrz ③.
2. Zamontuj stojak na półkę: Wsuń stojak na półkę zgodnie z kątem nachylenia pokazanym na schemacie, a następnie opuść przednią krawędź ① stojaka, tak aby pazur po stronie wspornika mógł wejść w otwór montażowy.

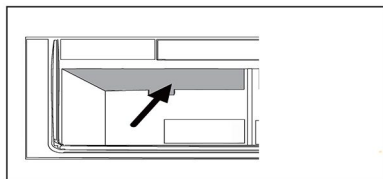


## UWAGA

Upewnij się, że wszystkie końce półki są wypoziomowane.

## Szuflada Humidity Box

W tej komorze poziom wilgotności jest wyższy niż w komorze chłodziarki. Jest sterowany automatycznie przez system.

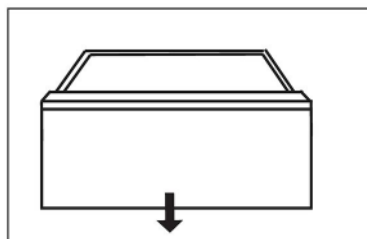


### UWAGA

1. Nie zdejmuj plastikowych osłon wewnątrz stref.
2. Utrzymują one odpowiednią wilgotność.
3. Owoce wrażliwe na zimno, takie jak ananas, awokado, banany,
4. grejfruty nie powinny być przechowywane w tych dwóch szufladach.

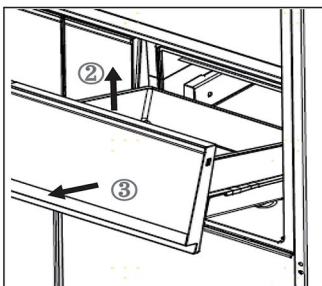
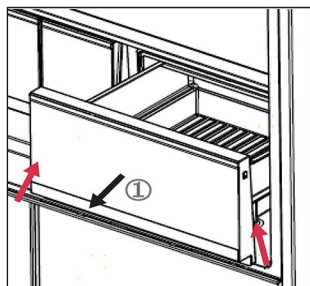
## Wymowana szuflada

Otwórz drzwi urządzenia do maksymalnego kąta, wysuń szufladę, a następnie podnieś przednią część, aby ją wyjąć.



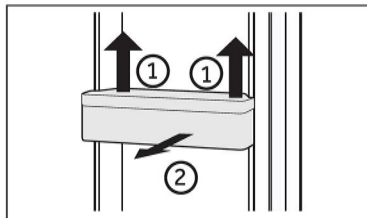
## Wymowana szuflada

Wyciągnij szufladkę magnetyczną poziomo na zewnątrz w kierunku ①. Umieść obie dłonie na górnej części plastikowych elementów po obu stronach szuflady (oznaczonej czerwoną strzałką) i naciśnij zatrzask wspornika szyny przesuwnej do środka. Podnieś szufladę w kierunku wskazanym na rysunku ②, a następnie wyjmij ją w kierunku ③.



### Zdemnowane półki na drzwiach/uchwyt na butelki

1. Półki na drzwiach można zdemontować w celu czyszczenia:
2. Połóż dłoń po obu stronach półki, podnieś ją do góry ① i wyciągnij ②.
3. W celu ponownego zamontowania półek powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



### UWAGA

Po włączeniu urządzenia osiągnięcie właściwej temperatury może potrwać do 12 godzin.

### Światło

Oświetlenie wewnętrzne LED zapala się po otwarciu drzwi i gaśnie automatycznie, jeśli drzwi pozostaną otwarte przez ponad 7 minut. Na działanie światła nie ma wpływu żadne z pozostałych ustawień urządzenia.



### Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest właściwie wentylowane (patrz INSTALACJA).
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Unikaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii zwiększa się wraz z ustawieniem niższej temperatury w urządzeniu.
- ▶ Funkcje takie jak Super-Frz zużywają więcej energii.
- ▶ Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- ▶ Otwieraj drzwi możliwie rzadko i na krótko.
- ▶ Nie przepelniaj urządzenia, aby nie blokować przepływu powietrza.
- ▶ Unikaj powietrza w opakowaniu z żywnością.
- ▶ Utrzymuj w czystości uszczelki drzwi, aby zapewnić ich prawidłowe zamykanie.
- ▶ Rozmrażaj mrożoną żywność w komorze chłodziarki.
- ▶ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby pojemniki i półki były umieszczone w urządzeniu jak w stanie fabrycznym, a żywność powinna być rozmieszczona w taki sposób, aby nie blokowała wylotu kanału wentylacyjnego.



## OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.

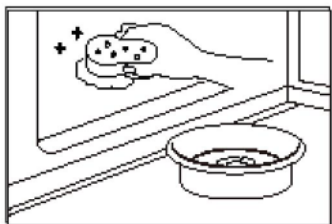
### Czyszczenie

1. Urządzenie należy czyścić, gdy przechowywana jest niewielka ilość żywności lub nie ma jej wcale.
2. Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie, aby zapewnić dobrą konserwację i zapobiec nieprzyjemnym zapachom przechowywanej żywności.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasów lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ W przypadku zwiększenia temperatury sprawdzić stan zamrożonych produktów.

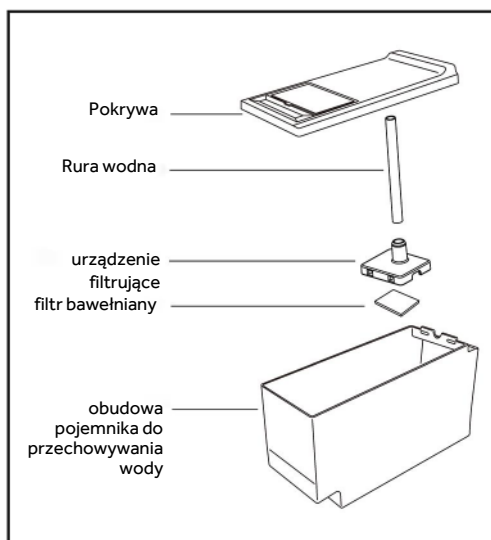


- ▶ Uszczelka drzwi powinna być zawsze utrzymywana w czystości.
  - ▶ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie i neutralnym detergentem.
  - ▶ Czyścić wnętrze i zewnętrzną część chłodziarki, w tym uszczelnienie drzwi, stojak na drzwi, szklane półki, pudełka itd., miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (można dodać neutralny detergent do ciepłej wody).
- ▶ W przypadku rozlania płynu usuń wszystkie zanieczyszczone elementy, bezpośrednio spłucz bieżącą wodą, osusz i włóż z powrotem do chłodziarki.
  - ▶ W przypadku rozlania kremu (np. śmietany, topniejących lodów), należy wyjąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć je na chwilę do ciepłej wody o temperaturze ok. 40°C, następnie spłukać bieżącą wodą, osuszyć i włożyć z powrotem do chłodziarki.

- ▶ W przypadku, gdy jakaś mała część lub element dostanie się do wnętrza chłodziarki (pomiędzy półki lub szuflady), użyć małego miękkiego pędzelka, aby go wyciągnąć. Jeśli nie udało się dotrzeć do tego elementu, prosimy o kontakt z serwisem Haier.
- ▶ Spłucz i wysusz miękką ściereczką.
- ▶ Nie należy myć żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.
- ▶ Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.

### Czyszczenie zbiornika na wodę

- ▶ Zdejmij pokrywę, rurę doprowadzającą wodę, element filtrujący i filtr bawełniany.
- ▶ Zanurz miękką gąbkę w wodzie i wyczyść zbiornik na wodę oraz jego elementy. Do usuwania uporczywych plam należy stosować rozcieńczony płyn do mycia naczyń. Po oczyszczeniu dokładnie opłukać wodą.
- ▶ Złóż zbiornik na wodę, postępując w odwrotnej kolejności niż przy demontażu.



### **i** UWAGA

W kwestii konserwacji:

Zaleca się czyszczenie filtra zbiornika na wodę raz w tygodniu. Pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym umieszczeniem. Do czyszczenia filtra nie należy używać detergentów, wełny stalowej ani podobnych przedmiotów. Zamiast tego delikatnie opłucz filtr wodą.

W sprawie wymiany:

Filtr zbiornika na wodę należy wymieniać mniej więcej co trzy lata. Jeśli filtr jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić. Jeśli konieczna jest wymiana filtra, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonano zakupu, aby uzyskać pomoc.

### Rozmrażanie

Rozmrażanie komór chłodziarki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

## Wymiana lampek LED



### OSTRZEŻENIE!

Nie wolno samodzielnie wymieniać lampy LED, może to zrobić tylko producent lub autoryzowany serwis.

Jako źródło światła lampy wykorzystują diody LED, charakteryzujące się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.

Parametry lamp:

Komora chłodziarki: 12 V maks. 12 W

Komora zamrażarki: 12 V, 2 W\*2

Dioda LED ambientowego oświetlenia drzwi: 2,4 W\*2

## Dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas i nie będzie wykorzystywana funkcja Holiday chłodziarki:

Wymij żywność.

Odłącz przewód zasilający.

Wyczyść urządzenie jak opisano powyżej.

Zostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



### UWAGA

Wyłącz urządzenie tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.

## Przenoszenie urządzenia

1. Wymij wszystkie produkty spożywcze i odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne ruchome części w zamrażarce.
3. Nie przechylaj chłodziarki pod kątem większym niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



### OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie podnoś urządzenia za klamki.
- ▶ Nigdy nie należy ustawiać urządzenia poziomo na ziemi.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą posprzedażową. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenie elektryczne powinno być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li> <li>• Urządzenie znajduje się w cyklu rozmrażania.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Włącz wtyczkę sieciową.</li> <li>• Jest to normalne w przypadku automatycznego odszraniania.</li> </ul>
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura wewnątrz i na zewnątrz urządzenia jest za wysoka.</li> <li>• Urządzenie było odłączone od zasilania przez określony czas.</li> <li>• Drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Ustawienie temperatury w komorze zamrażarki jest zbyt niskie.</li> <li>• Uszczelki drzwi są zabrudzone zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>• Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W tym przypadku to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej.</li> <li>• Całkowite schłodzenie urządzenia trwa zazwyczaj od 8 do 12 godzin.</li> <li>• Zamknij drzwi i upewnij się, że urządzenie jest ustawione na płaskiej powierzchni i jedzenie lub pojemniki nie blokują drzwi.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>• Ustaw wyższą temperaturę, aż do uzyskania zadowalającej temperatury w chłodziarki. Temperatura chodziarki ustabilizuje się po 24 godzinach.</li> <li>• Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta.</li> <li>• Zapewnij odpowiednią wentylację.</li> </ul>

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wnętrze chłodziarki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wnętrze chłodziarki wymaga czyszczenia.</li> <li>• W chłodziarce przechowywana jest żywność o intensywnym zapachu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść wnętrze chłodziarki.</li> <li>• Dokładnie owiń żywność.</li> </ul>
Wewnątrz urządzenia nie jest wystarczająco zimno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ustawiona temperatura jest za wysoka.</li> <li>• Była przechowywana zbyt ciepła żywność.</li> <li>• W chłodziarce umieszczono zbyt dużą ilość żywności.</li> <li>• Żywność jest zbyt blisko siebie.</li> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponownie ustaw temperaturę.</li> <li>• Zawsze schładzaj żywność przed jej włożeniem do urządzenia.</li> <li>• Zawsze przechowuj małe ilości żywności.</li> <li>• Pozostaw przestrzeń między produktami spożywczymi, umożliwiając przepływ powietrza.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> </ul>
Wnętrze urządzenia jest za zimne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura jest za niska.</li> <li>• Funkcja Super-Frz/Super-Cool jest włączona lub działa zbyt długo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponownie ustaw temperaturę.</li> <li>• Wyłącz funkcję Super-Frz/Super-Cool.</li> </ul>
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.</li> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Pojemniki na żywność lub płyny są otwarte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększ temperaturę.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>• Pozostaw gorącą żywność do ostygnięcia do temperatury pokojowej i przykryj żywność oraz płyny.</li> </ul>
Wilgoć gromadzi się na zewnętrznej powierzchni chłodziarki lub między drzwiami a szufladą.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.</li> <li>• Drzwi nie są szczelnie zamknięte. Zimne powietrze skrapla się wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie.</li> <li>• Upewnij się, że drzwi/szuflada są szczelnie zamknięte.</li> </ul>

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artykuły spożywcze nie zostały odpowiednio zapakowane.</li> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>• Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zawsze właściwie zapakuj artykuły spożywcze.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>• Wyczyść uszczelki drzwi lub wymień je na nowe.</li> <li>• Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>
Boki obudowy i listwa drzwiowa nagrzewają się.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• To normalne.</li> </ul>
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> <li>• Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie.</li> <li>• Usuń objekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• To normalne.</li> </ul>
Usłyszysz sygnał alarmowy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi komory chłodziarki są otwarte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamknij drzwi.</li> </ul>
Usłyszysz słaby szum.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Układ antykondensacyjny działa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapobiega to kondensacji i jest normalne.</li> </ul>
Oświetlenie wnętrza lub układ chłodzenia nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li> <li>• Zasilanie nie jest w dobrym stanie.</li> <li>• Lampa LED nie działa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Włącz wtyczkę sieciową.</li> <li>• Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej!</li> <li>• Wezwij serwis w celu wymiany lampki.</li> </ul>
Nie wytwarza lodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W zbiorniku kończy się woda.</li> <li>• Funkcja kostkarki do lodu nie jest włączona.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wstrzyknij wodę do zbiornika.</li> <li>• Włącz funkcję kostkarki do lodu.</li> </ul>

Problem	Potencjalna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wytwarzanych kostek lodu jest niewiele, są małe i częściowo się topią.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi chłodziarki są często otwierane i zamykane lub nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Pojemnik na lód jest nierówny lub pomieszany z innymi elementami.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamknij szczelnie drzwi lodówki i staraj się je otwierać i zamykać jak najrzadziej.</li> <li>• Użyj łopatkki do lodu, aby spłaszczyć kostki lodu i usunąć zmieszane ciała obce.</li> </ul>
Wytworzone kostki lodu są mętne. Wytworzone kostki lodu mają białą zawiesinę.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lód wytwarza się z wody zawierającej minerały.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest to normalne i nie ma powodów do niepokoju.</li> </ul>
Kostki lodu mają dziwne kształty: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kostki lodu sklejają się lub różnią się między sobą wielkością.</li> <li>• Kostki lodu są zaokrąglone.</li> <li>• Kostki lodu są nieregularne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chłodziarka jest pochylona.</li> <li>• Kostki lodu były przechowywane zbyt długo.</li> <li>• W chłodziarce znajdują się wklęsłe i wypukłe kanały doprowadzające wodę.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nóżki można odpowiednio wyregulować, aby zapewnić stabilne ustawienie chłodziarki.</li> <li>• Zużyj kostki lodu możliwie szybko, lub przerób je.</li> <li>• Jest to normalne i nie ma powodów do niepokoju.</li> </ul>

Problemy	Potencjalne przyczyny	Możliwe rozwiązanie
Woda nie wypływa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zbiornik na wodę może być pusty.</li> <li>Zgięty wąż doprowadzający wodę.</li> <li>Używaj niefiltrowanej wody.</li> <li>Woda w zbiorniku jest zamrożona, ponieważ ustawiono zbyt niską temperaturę.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napełnij zbiornik dystrybutora wody.</li> <li>Wyprostuj przewód doprowadzający wodę.</li> <li>Wymień filtr bawełniany z wyprzedzeniem.</li> <li>Ustaw regulator lodówki na cieplejsze ustawienie i odczekaj 24 godziny. Jeśli dozownik wody wciąż nie działa po 24 godzinach, skontaktuj się z serwisem.</li> </ul>
Z dozownika wycieka woda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>W przewodach z wodą mogło zebrać się powietrze, powodując kapanie wody po jej pobraniu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pobieraj wodę przez co najmniej 3 minuty, aby usunąć powietrze z systemu.</li> </ul>
Woda ma dziwny smak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zimna woda nie była używana od dłuższego czasu.</li> <li>Należy wymienić filtr w zbiorniku na wodę.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pobieraj wodę przez co najmniej 3 minuty.</li> <li>Wyczyść lub wymień filtr bawełniany w zbiorniku na wodę.</li> </ul>

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową:  
<https://corporate.haier-eu-ropce.com/en/>

W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i kraj. Otworzy się strona internetowa, na której znajdziesz numer telefonu i formularz do kontaktu z pomocą techniczną.

### Przerwa w zasilaniu

W przypadku przerwy w dostawie prądu żywność powinna zachować bezpieczną temperaturę przez około 5 godzin. Podczas dłuższej przerwy w dostawie prądu, zwłaszcza latem, należy stosować się do poniższych wskazówek:

- ▶ Unikaj częstego otwierania drzwi/szuflady.
- ▶ Nie wkładaj do urządzenia dodatkowej żywności podczas przerwy w dostawie prądu.
- ▶ Jeśli przerwa w dostawie prądu została zgłoszona z wyprzedzeniem i trwa dłużej niż 5 godzin, należy przygotować trochę lodu i umieścić go w pojemniku w górnej części komory chłodziarki.
- ▶ Kontrola towaru jest wymagana niezwłocznie po przerwie.
- ▶ Ponieważ temperatura w chłodziarce wzrośnie podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, okres przechowywania i jadalna jakość żywności ulegną skróceniu. Każda żywność, która się rozmraża, powinna zostać spożyta lub ugotowana i ponownie zamrożona (w stosownych przypadkach) wkrótce po tym, aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

### Funkcja pamięci podczas przerwy w zasilaniu

Po przywróceniu zasilania urządzenie kontynuuje ustawienia ustawione przed awarią zasilania.

## Rozpakowanie

**OSTRZEŻENIE!**

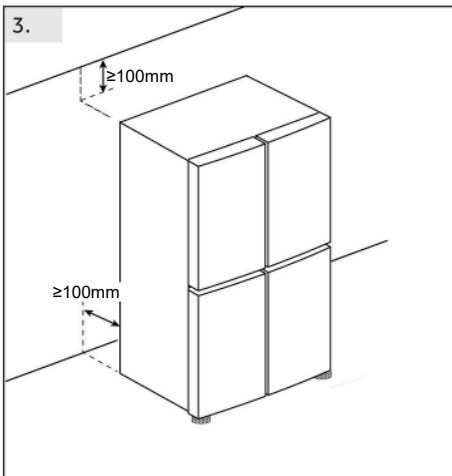
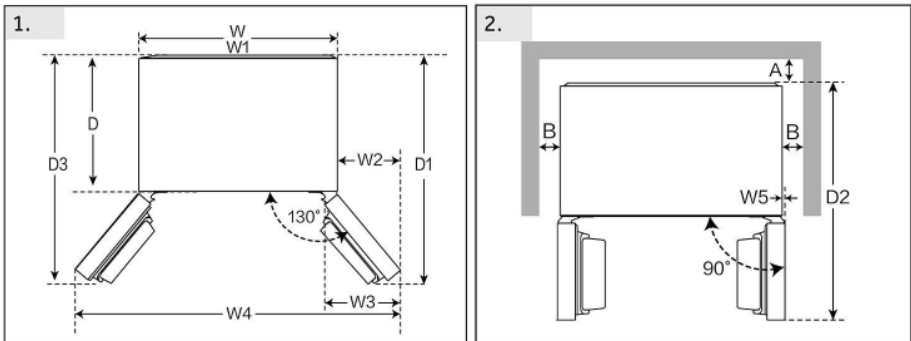
- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- ▶ Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń całe opakowanie.

**Warunki środowiskowe**

Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze wynosić od 10°C do 43°C, ponieważ może wpływać na temperaturę wewnątrz urządzenia i zużycie energii. Nie ustawiaj urządzeń w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, chłodziarki).

**Zalecenia dotyczące przestrzeni**

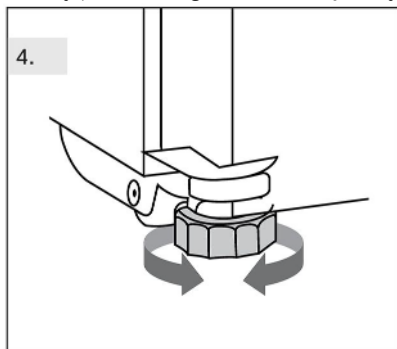
Zalecana przestrzeń przy otwartych drzwiach (rys. 1.2.)



(Jednostka: mm)	Model#	
Szerokość	W1	905
	W2	327
	W3	368
	W4	1528
	W5	51
	W	905
	D1	1061
	D2	1101
	D3	1085
	D	738
Odległość do tylnej ściany	A	100
Odległość do ścian bocznych	B	100
Odległość do sufitu	C	100

## Przekrój wentylatora

Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa, należy przestrzegać informacji o wymaganych przekrojach wentylacji.



### Ustawianie urządzenia (rys. 4.)

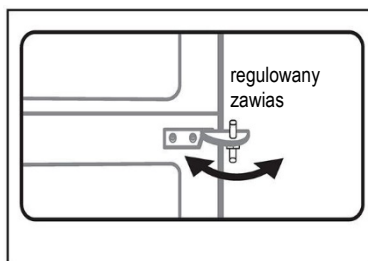
Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

4. Ustaw nóżki na żądanym poziomie.

Upewnij się, że odległość od ściany po stronie zawiasu wynosi co najmniej 10 mm, aby drzwi mogły się prawidłowo otworzyć.

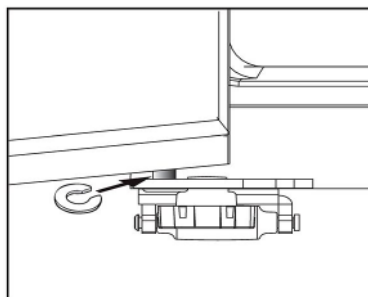
## UWAGA

Dotyczy urządzenia wolnostojącego: To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.



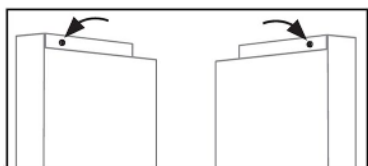
### Regulacja położenia drzwi

- ▶ Jeśli drzwi nie znajdują się na tej samej wysokości, można precyzyjnie wyregulować zawiasy za pomocą dołączonego klucza, aby wypoziomować drzwi. Nie należy montować go gwałtownie, aby nie porysować ani nie uszkodzić wykończenia drzwi.



### Korzystanie z przekładki

- ▶ Otwórz drzwi zamrażarki i podnieś je.
- ▶ Ostrożnie zacisnąć przekładkę (dołączoną w torbie na akcesoria) do osi dolnego zawiasu ręcznie lub za pomocą narzędzi takich jak szczypce. Uważaj, aby nie zarysować ani nie obić drzwi.

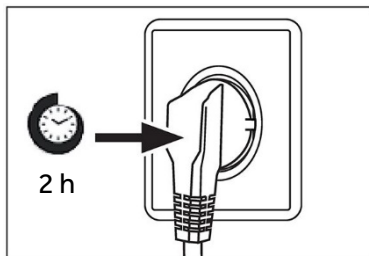


### Korzystanie z pokrętła regulacyjnego

- ▶ Jeśli drzwi komory lodówki nie są wypoziomowane, możesz obrócić pokrętło regulacyjne znajdujące się w górnej części drzwi, aby dokonać drobnych korekt.

## **i** UWAGA

W przyszłym użytkowaniu chłodziarki może wystąpić zjawisko nierówności drzwi w stosunku do wagi przechowywanej żywności. Należy je wyregulować zgodnie z powyższymi metodami.



### Czas oczekiwania

W zbiorniku sprężarki znajduje się olej bezobsługowy. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu w pozycji przechylonej. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać co najmniej 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

### Podłączenie do prądu

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:


- ▶ zasilacz, gniazdo i bezpieczniki odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle zgodne.

Podłącz wtyczkę do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego.

## **!** OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (zob. karta gwarancyjna).

Karta produktu zgodnie z rozporządzeniem UE nr 2019/2016

Marka	Haier
Nazwa modelu / identyfikator	HCW99F18DIMB
Kategoria modelu	Chłodziarko-zamrażarka
Klasa efektywności energetycznej	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok)(1)	296
Całkowita pojemność (l)	630
Pojemność chłodziarki (l)	317
Pojemność zamrażarki (l)	253
Pojemność dwie gwiazdki (l)	37
Pojemność dwie gwiazdki 1 (l)	11
Pojemność zero gwiazdek 2 (l)	12
Oznakowanie gwiazdkami	
System bez szronu	Tak
Wydajność zamrażania (kg/24h)	12
Klasyfikacja klimatyczna (2)	SN-N-ST-T
Klasa emisji hałasu i emisja hałasu akustycznego w powietrzu (db(A) re 1pW)	C(36)
Czas wzrostu temperatury (h)	13
Wydajność wytwarzania lodu	1,30 kg/24 godz.

Objaśnienie:

- Tak, wyróżnione

- (1) Na podstawie wyników badania zgodności norm w ciągu 24 godzin.  
Rzeczywiste zużycie zależy od użytkownika i lokalizacji urządzenia.
- (2) Klasa klimatyczna SN: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C  
Klasa klimatyczna N: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +32°C  
Klasa klimatyczna ST: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +38°C  
Klasa klimatyczna T: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +43°C

#### Dodatkowe dane techniczne

Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~/50Hz
Natężenie wejściowe (A)	2.0
Bezpiecznik główny (A)	16
Płyn chłodzący	R600a 79 g
Wymiary (szer./gł./wys. w mm)	905/738/1825

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, skontaktuj się

- ▶ z lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ naszym Europejskim Centrum Obsługi Klienta (zob. poniżej wymienione numery telefonów) lub
- ▶ obszarem serwisu i wsparcia na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com), gdzie można aktywować zgłoszenie
- ▶ serwisowe i znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Zanim skontaktujesz się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model \_\_\_\_\_

Nr seryjny \_\_\_\_\_

Sprawdź także kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem.

Europejskie Centrum Obsługi Klienta		
Kraj*	Numer telefonu	Koszty
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>• maks. 42 centów/min. telefon komórkowy</li> </ul>
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14,53 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>• maks. 20 centów/min. wszystkie pozostałe</li> </ul>
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

\* Numery innych krajów można znaleźć na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com)

Haier Europe Trading S.r.l

Oddział Wielka Brytania

Westgate House, Westgate, Ealing

Londyn, W5 1YY

\* Okres gwarancji na urządzenie chłodnicze:

Minimalna gwarancja wynosi: 2 lata dla krajów UE, 3 lata dla Turcji, 1 rok dla Wielkiej Brytanii, 1 rok dla Rosji, 3 lata dla Szwecji, 2 lata dla Serbii, 5 lat dla Norwegii, 1 rok dla Maroka, 6 miesięcy dla Algierii, w Tunezji nie jest wymagana gwarancja prawna.

\* Okres dla części zamiennych do naprawy urządzenia:

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła są dostępne przez co najmniej siedem lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Klamki, zawiasy drzwi, tace i kosze przez co najmniej siedem lat, a uszczelki drzwi przez co najmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

\* Aby uzyskać więcej informacji o produkcie, odwiedź stronę internetową <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanuj kod QR na etykiecie wydajności energetycznej dołączonej do urządzenia.